

基督教文化研究丛书

主编 何光沪 高师宁
执行主编 张欣

十一编 第 14 册

李榮芳文存(上)

吳青、李熾昌 整理

國家圖書館出版品預行編目資料

李榮芳文存(上) / 吳青、李熾昌 著 -- 初版 -- 新北市：花
木蘭文化事業有限公司，2025.03

目 4+152 面；19×26 公分

(基督教文化研究丛书 十一編 第 14 冊)

ISBN 978-626-424-125-0 (精裝)

1.CST : 李榮芳 2.CST : 学术思想 3.CST : 圣经研究

4.CST : 文集

240.8

113020712

基督教文化研究丛书

十一編 第十四冊

ISBN : 978-626-424-125-0

李榮芳文存(上)

作 者 吳青、李熾昌(整理)

主 編 何光滬、高師寧

執行主編 張 欣

企 劃 北京師範大學基督教文藝研究中心

總 編 輯 杜潔祥

副總編輯 楊嘉樂

編輯主任 許郁翎

編 輯 潘玟靜、蔡正宣 美術編輯 陳逸婷

出 版 花木蘭文化事業有限公司

發 行人 高小娟

聯絡地址 台灣 235 新北市中和區中安街七二號十三樓

電話：02-2923-1455 / 傳真：02-2923-1452

網 址 <http://www.huamulan.tw> 信箱 service@huamulans.com

印 刷 普羅文化出版廣告事業

初 版 2025 年 3 月

定 價 十一編 32 冊(精裝) 新台幣 85,000 元 版權所有・請勿翻印

李榮芳文存(上)

吳青、李熾昌 整理

作者簡介

吳青教授，江蘇南通人，香港中文大學哲學博士，博士生導師，暨南大學文學院副院長。廣東省青年珠江學者，中國宗教學會理事，廣東省宗教學會副會長。曾訪學於美國耶魯大學、普林斯頓大學、德國海德堡大學。主持國家社科基金重點項目等各類國家級課題共 5 項；在高水平期刊發表學術論文 40 餘篇；出版《何明華與中國關係之研究》等著作 6 部；曾獲 2021 年廣東省第九屆哲學社會科學優秀成果獎一等獎等獎項。

李熾昌教授，廣東新會人，蘇格蘭愛丁堡大學哲學博士，山東大學猶太教與跨宗教研究中心哲學及社會發展學院人文社科一級教授，香港中文大學中國文化研究所名譽高級研究員。歷任香港中文大學文學院文化及宗教研究系教授、宗教系系主任、文學院院長、中國文化研究所所長，山東大學饒宗頤宗教與中國文化研究所所長。曾任 Texts@Contexts Series 編輯。出版《跨文本閱讀——〈希伯來聖經〉詮釋》及關於《希伯來聖經》與古代以色列及西亞研究的著作，相關論文亦發表於國際學術期刊及文集。

提 要

李榮芳（1887-1965），是第一位在海外獲得聖經研究博士學位的中國人。他於 1918 年取得美國德儒大學（Drew University）神學博士，先後擔任燕京大學宗教學院教授、院長等職，於 1928 年兩次代表中國基督教會出席美以美會東亞和平議會，還編著了中國第一部希伯來文詞典。

李榮芳是一位批判性研究《聖經》的學者，除了教授與研究《希伯來聖經》外，更將《希伯來聖經》應用在學術研究中，對中國傳統宗教文化亦有獨到精湛的研究。《李榮芳文存》（一）整理李榮芳一些已出版的著述。《李榮芳文存》（二）（三）還將他大量關於聖經研究的手稿、筆記、譯稿等進行整理，這些作品具有較高的研究價值，可繼續為當今的聖經研究者提供有用的指引和參考。

李榮芳早在二十世紀二十年代就難能可貴地表現出明顯的愛國主義精神和獨立自主辦教會的思想意識，他結合中國文化來進行聖經闡釋，並十分關注聖經裡的倫理道德教訓，值得後人學習和研究。《李榮芳文存》可以幫助相關領域研究者理解這位中國聖經學者，在 1920 年代以後的東西文化相遇和中國尋求革新與現代化的社會處境之中，所做出的聖經詮釋與翻譯方面的卓越貢獻。